



KLASA: 605-50/21-01/3
URBROJ: 359-05/8-21-8

Zagreb, 2. studenoga 2021.

Na temelju odredbi Zakona o Agenciji za mobilnost i programe Europske unije (Narodne novine br. 121/17), odredbi Statuta Agencije za mobilnost i programe Europske unije, a u skladu s odredbama Vodiča za nacionalne agencije koje provode program Erasmus+ i Europske snage solidarnosti ravnateljica Agencije za mobilnost i programe Europske unije (u daljnjem tekstu: Agencija), mr. sc. Antonija Gladović donosi sljedeću

ODLUKU o dodjeli Europske oznake jezika za 2021. godinu

Članak 1.

Ovom Odlukom određuje se ukupan broj dodijeljenih Europska oznaka jezika korisnicima programa Erasmus+ za 2021. godinu.

Čl. 2.

Sastavni i neizostavni dio ove Odluke je Prvitak 1. Popis projekata kojima se dodjeljuje Europska oznaka jezika 2021. godine.

Čl. 3.

Europska oznaka jezika u području odgoja i općeg obrazovanja dodjeljuje se projektu *Multilingualism Accelerator - A method to boost foreign language learning and raise language awareness*, broj projekta 2017-1-HR01-KA201-035396.

Europska oznaka jezika u području strukovnog obrazovanja i osposobljavanja dodjeljuje se projektu *SIPS mobility 3*, broj projekta 2019-1-HR01-KA102-060426.

Čl.4.

Ova Odluka je konačna i stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Agencija za mobilnost i programe Europske unije i u 2021. godini nastavlja s provedbom inicijative i dodjelom nagrade Europska oznaka jezika (ELL). Riječ je o nagradi kojom se ističu europski prioriteti u području višejezičnosti i učenja jezika te podučavanja dodjelom priznanja najinovativnijim jezičnim i obrazovnim projektima. Posebni su ciljevi Europske jezične oznake promicanje izvrsnosti u poučavanju stranih jezika, pomoć u podizanju standarda poučavanja jezika diljem Europe te podizanje svijesti o europskoj suradnji u području poučavanja i učenja jezika u svim obrazovnim sektorima. Inicijativu koordinira Europska komisija, ali priznanje dodjeljuje država članica koja s Nacionalnim odborom odlučuje o kriterijima. Nagrađeni projekti dobivaju priznanje s potpisom ministra zaduženog za obrazovanje države članice i povjerenika Europske komisije zaduženog za višejezičnost.





Od 2021. godine Europska oznaka jezika dodjeljuje se isključivo projektima provedenima u sklopu programa Erasmus+ odnosno organizacijama koje su provele Erasmus+ projekte mobilnosti (Ključna aktivnost 1) ili projekte partnerstava (Ključna aktivnost 2) s izvrsnim rezultatima u području učenja i poučavanja jezika. Korisnicima iz Republike Hrvatske planirana je dodjela ukupno četiriju nagrade, po jedna za svaku od sljedećih kategorija: Odgoj i opće obrazovanje; Strukovno obrazovanje i osposobljavanje; Obrazovanje odraslih i Visoko obrazovanje. Ovogodišnja dodjela nagrade održat će se u okviru jesenskih informativnih i edukativnih događanja koja se provode u Agenciji za mobilnost i programe Europske unije.

Članovi Nacionalnog odbora, imenovani Odlukom ravnateljice Agencije (KLASA: 605-50/21-01/3; URBROJ: 359-05/8-21-1), sukladno Smjernicama za provedbu Europske oznake jezika donijeli su prijedlog o dodjeli Europske oznake jezika. U kategoriji Odgoj i opće obrazovanje predlaže se dodjela Europske oznake jezika projektu 2017-1-HR01-KA201-035396 „*Multilingualism Accelerator - A method to boost foreign language learning and raise language awareness*“ koordinatora „IZVORI društvo s ograničenom odgovornošću za nakladničku djelatnost“. U kategoriji Strukovno obrazovanje i osposobljavanje predlaže se dodjela Europske oznake jezika projektu 2019-1-HR01-KA102-060426 „*SIPS mobility 3*“ koordinatora „Strojarska i prometna škola“ iz Varaždina.

U kategorijama Obrazovanje odraslih i Visoko obrazovanje 2021. godine neće biti dodijeljena Europska oznaka jezika budući da nije nominiran nijedan projekt zbog nepostojanja projekata koji ispunjavaju sve formalne kriterije za 2021. godinu.

Projektom 2017-1-HR01-KA201-035396 *Multilingualism Accelerator - A method to boost foreign language learning and raise language awareness* podupiru se tri europska prioriteta - poboljšanje učenja jezika s pomoću informacijske i komunikacijske tehnologije (IKT) i digitalnih medija; učenje jezika i promicanje jednakosti, socijalne kohezije i aktivnoga građanstva te stručno usavršavanje nastavnika jezika. Svi uključeni dionici – učenici, nastavnici, metode i materijali – pridonijeli su osiguravanju toga da se prepoznaju i ispune potrebe učenika, uključujući vrednovanje jezičnih vještina. Kreativna uporaba uključila je sva dostupna sredstva za poticanje učenja jezika od rane dobi. Provedena inicijativa istražuje prethodno nepoznate pristupe primjerene uključenim učenicima, temelji se na stvarnosti Europske unije i njezinoj jezičnoj raznolikosti te iskorištavanju potencijala koji ona nudi - kontakte preko nacionalnih granica, učenje jezika između susjednih zemalja, razvoj dvojezičnih mogućnosti poučavanja - kako bi se poboljšalo razumijevanje drugih kultura učenjem jezika. Rezultati projekta u velikoj mjeri imaju potencijal za povećanje motivacije učenika i nastavnika te pomoć razvoju pozitivnih stavova prema jezičnoj raznolikosti. Mogu poslužiti kao izvor inspiracije drugima, u različitim zemljama i kontekstima te se mogu prilagoditi učenju drugih jezika ili učenju različitih dobnih skupina od onih koje su izvorno bile uključene. Također uključuju i digitalne internetske alate za učenje jezika. Provedeno je kvantitativno (uključivanje nekoliko jezika, a posebno onih koji se manje koriste) i kvalitativno poboljšanje poučavanja i učenja jezika u lokalnom i nacionalnom kontekstu (primjena inovativne metodologije).

Projektom 2019-1-HR01-KA102-060426 *SIPS mobility 3* podupiru se europski prioriteti učenja jezika i promicanja jednakosti, socijalne kohezije i aktivnoga građanstva te stručnog usavršavanja nastavnika jezika. U velikoj je mjeri obuhvaćeno da učenici, nastavnici, metode i materijali pridonose osiguravanju toga da se prepoznaju i ispune potrebe učenika, uključujući vrednovanje jezičnih vještina. Provedeni projekt temelji se na stvarnosti Europske unije i njezinoj jezičnoj raznolikosti te iskorištavanju potencijala





koji ona nudi - kontakte preko nacionalnih granica, učenje jezika između susjednih zemalja te razvoj dvojezičnih mogućnosti poučavanja - kako bi se poboljšalo razumijevanje drugih kultura učenjem jezika. Rezultati projekta u velikoj mjeri imaju potencijal za povećanje motivacije učenika i nastavnika te pomoć razvoju pozitivnih stavova prema jezičnoj raznolikosti. Rezultati projekta izvor su inspiracije drugima te vode prema kvalitativnom poboljšanju poučavanja i učenja jezika u lokalnom kontekstu.

Ravnateljica Agencije mr.sc. Antonija Gladović razmotrila je prijedlog Nacionalnog odbora te ga je u cijelosti prihvatila i u skladu s tim odlučila kao u izrijeci.


RAVNATELJICA
mr.sc. Antonija Gladović

Dostaviti:

- 1) Projektni dosjei
- 2) Članovi Nacionalnog odbora
- 3) Koordinator projekata s dodijeljenom Europskom oznakom jezika u 2021. godini
- 4) Mrežne stranice Agencije



